

# BLICKPUNKT BORNHÖVED



**Bekanntmachungsblatt der amtsangehörigen  
Gemeinden des Amtes Bornhöved  
und des Schulverbandes Sventana Bornhöved.**

**Telefonische Anzeigenannahme: 0 43 26 / 6 18 • Fax 0 43 26 / 18 99**

**Die Amtlichen Bekanntmachungen beginnen auf Seite 2  
Den Ärztlichen Notdienst finden Sie auf Seite 4**



## Sventana-Schule Bornhöved

### FUTSAL Kreismeisterschaften

In diesem Schuljahr nehmen unsere Schulmannschaften nach langer Corona bedingten Pause wieder an den Turnieren im Rahmen von Jugend trainiert für Olympia teil. Ausgespielt wird der Kreismeistertitel für weiterführende Schulen des Kreises Bad Segeberg im FUTSAL - Hallenfußball. Die Schüler treten in drei verschiedenen Altersklassen an. Die Turniere in der WK II und III wurden in Bad Bramstedt „GMS Außenland“ und in Nahe „GMS Alsterland“ ausgetragen. Im jün-

geren Jahrgang waren 5 und im älteren Jahrgang sogar 10 Mannschaften angetreten. Es gab spannende Spiele mit tollen Toren und alle Teilnehmer waren mit Begeisterung und Freude dabei. Insbesondere das Turnier in Nahe war bis zum letzten Spiel sehr ausgeglichen und unser Team belegte am Ende einen guten 3. Platz und erzielte dabei sogar die meisten Treffer im Turnier. Im März dürfen die „ganz Kleinen“ (Klasse 5/6) auch noch ihr Können in der Halle präsentieren.



### Bingo

**am 18.4. um 14.30 Uhr im Bürgerhaus**  
Nach dem großen Erfolg im vergangenen Jahr wollen wir wieder zusammen Bingo spielen. Nach Kaffee und Kuchen geht es los. Wir freuen uns auf viele Teilnehmer und Gäste, jeder ist herzlich willkommen.  
Der Nachmittagsobolus beträgt 10,00 Euro.  
**Vorschau:** 22.4. Ausflug an den NOK zu der Schwebefähre und den Brückenterrassen Rendsburg  
16.5. Fahrt nach Mühlbrook zum Spargelessen  
23.5. AWO- Maifest



### Ev.-Luth. Friedenskirche Trappenkamp

**Herzliche Einladung** zu unserem Gottesdienst:  
Am 07.04. mit unserem Lektor Peter Bösebeck und Evelyn Henschel.  
Unser Posaunenchor probt immer mittwochs. Termine ab 16 Uhr und nach Absprache. Instrumente sind vorhanden, Anfänger sind herzlich willkommen.  
Der Chor „Chorissimo“ probt jeden Freitag um 19.30 Uhr im Gemeindehaus. Alle Stimmen sind herzlich willkommen.  
Der Frauenkreis trifft sich jeden ersten Dienstag im Monat von 14.30 – 16.15 Uhr.  
Schauen Sie gerne einmal vorbei! Telefonisch können Sie uns wie gewohnt im Kirchenbüro erreichen unter der Telefonnummer: 04323-2665  
Unser Vertretungspastor Herr Lars Petersen ist unter folgender Telefonnummer zu erreichen: 0170-1782919



Die Gemeinde Bornhöved sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine\*n



## Sozialpädagogen\*in, Sozialarbeiter\*in oder Erzieher\*in (m/w/d)

Es handelt sich um eine befristet zu besetzende Teilzeitstelle mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 19,50 Stunden. Die Eingruppierung erfolgt unter Berücksichtigung der jeweiligen persönlichen Voraussetzungen und Qualifikationen gem. dem Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes Sozial- und Erziehungsdienst (TvÖD SuE) bis zur Entgeltgruppe 11 b TvÖD SuE.

Nähere Informationen unter <https://www.amt-bornhoeved.de>

**Bewerbungsschluss für die oben genannte Stelle ist der 21.04.2024**

- Reparaturen + Wartung für Autos, Anhänger und Transporter & Wohnmobile bis 3,5 t
- Klimaanlage-Fachwerkstatt
- Neuverglasung von Autoglasscheiben
- Unfallschaden-Instandsetzung
- Getriebespülen/Automatikgetriebe und DSG
- Reifen und Räder mit Einlagerung
- Hauptuntersuchung / TÜV Mo. & Fr.



**Autoglas-  
Service**

Kfz-Meisterwerkstatt · Krögsberg 16c  
23821 Rohlstorf · 01520-3793695

**Ihre alternative Werkstatt  
zu Trappenkamp, Bornhöved und Umgebung!**

## CDU Ortsverband Schmalensee/Stocksee

### Bericht von der Jahreshauptversammlung

Mit einem guten Essen, guten Gesprächen und einem guten Verlauf lässt sich die Jahreshauptversammlung des CDU-Ortsverbandes Schmalensee/Stocksee am 22. März im Gasthof Voß beschreiben, die gegen Ende einen zukunftsweisenden Beschluss fasste. Sieben der 13 Mitglieder und der Kreis tagsabgeordnete Reinhard Wundram aus Bornhöved folgen der Einladung des Ortsvorsitzenden und Mitglieds des Landtags, Sönke Siebke.  
Nach dem Essen wurden Sönke Siebke und Schatzmeister Wilfried Kroll, der weiter als Mitgliederbeauftragter fungiert, sowie die Beisitzer Hans-Joachim Meyer und Joachim Wolff in ihren

Ämtern bestätigt. Kassenprüferin Petra Jens stellte sich erneut für diese Funktion zur Verfügung und wurde obendrein von Sönke Siebke für ihre 30-jährige Mitgliedschaft in der CDU geehrt. Schon länger diskutiert der Ortsverband angesichts kontinuierlich sinkender Mitgliederzahlen über seine Zukunft. Einstimmig wurde einem Antrag von Schriftführer Christian Detlof gefolgt, eine Fusion mit dem Ortsverband Bornhöved anzustreben, der sich nach Möglichkeit in „CDU-Ortsverband Bornhöved und Umgebung“ umbenennen möge. Bis zur nächsten Jahreshauptversammlung wollen die Vorstandsmitglieder zu einem Ergebnis kommen.



**Schatzmeister Wilfried Kroll (v.li.), Kassenprüferin Petra Jens und der Vorsitzende Sönke Siebke wurden wiedergewählt.**

*... wir  
unternehmen  
Gutes!*

**NIELS FRIEBÖSE**  
Ambulante Krankenpflege  
Tel.: 0 43 23 - 67 20

Mobil: 0171 - 31 73 272 · [www.frieboese.de](http://www.frieboese.de) · [info@frieboese.de](mailto:info@frieboese.de)

**Lerch**

Malerfachbetrieb



Wir bringen die FARBE ins Leben...

**MALER FACH BETRIEB**  
FARBE · GESTALTUNG · ANWENDUNG

... mit Brict und



sehr gut

- Wärmedämmung vom Profi
- Bauwerkabdichtung (Keller etc.)
- Exklusive Wandgestaltung
- Bodenbeläge • Trockenbau

- sämtliche Malerarbeiten
- Betonsanierung
- Dachbeschichtung
- Verglasung und mehr...



Innungsfachbetrieb  
ausgezeichnet vom Kunden  
neutral überwacht

Dreikronen 18 · 24619 Altenrade · Tel. (0 43 94) 8 37 · Fax 10 00  
Mobil (01 72) 6 16 12 35 · [www.maler-lerch.de](http://www.maler-lerch.de) · [HJLerch@t-online.de](mailto:HJLerch@t-online.de)

## Amtliche Bekanntmachungen

Die rechtswirksamen Bekanntmachungen erfolgen über die Homepage.

Die nachstehenden Bekanntmachungen haben nur nachrichtlichen Charakter.

### Gemeinde Gönnebek Einladung zum Dorfputz

Am Samstag 06.04.2024 um 13:00 Uhr.

Zum traditionellen Dorfputz laden wir alle Gönnebekerinnen und Gönnebeker herzlich ein.

Wir freuen uns auf viele Helferinnen und Helfer, Groß und Klein. Gerätschaften sind bitte mitzubringen.

Für das leibliche Wohl im Anschluss ist gesorgt.

**Bürgermeister, Knut Hamann  
Torsten Schröder, Vorsitzender**

### EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

**Sitzung des Ausschusses für Kultur und  
Gemeinschaftspflege der Gemeinde Stocksee**

Donnerstag, 11.04.2024 um 19:30 Uhr

Alte Schule Stocksee, Am Dorfplatz 4, 24326 Stocksee

### Tagesordnung:

#### öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 28.11.2023
4. Bericht des Ausschussvorsitzenden
5. Anschaffung eines Spielgerätes
6. Einrichtung eines Jugendtreffs
7. Einwohnerfragezeit
8. Sonstige Angelegenheiten aus dem Zuständigkeitsbereich dieses Ausschusses

Es ist zu erwarten, dass Nachfolgendes unter Ausschluss der Öffentlichkeit beraten wird.

9. Auswahlverfahren zum Betrieb einer Kindertagesstätte in freier Trägerschaft

#### öffentlich

10. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse  
gez. Franziska Meyer, Vorsitzende

### Jahresabschluss der Gemeinde Tarbek für das Haushaltsjahr 2023

Aufgrund der §§ 91 und 92 der Gemeindeordnung (GO) wurde der Jahresabschluss und der Lagebericht 2023 für die Gemeinde Tarbek dem Finanzausschuss zur Prüfung vorgelegt und nach erfolgter Prüfung vom 21.03.2024 durch die Gemeindevertretung am 21.03.2024 beschlossen.

Die Gemeinde Tarbek schließt das Haushaltsjahr 2023 mit einer Bilanzsumme von 1.059.780,96 EUR und einem Jahresüberschuss von 176.058,32 EUR ab.

Die Bemerkungen des Finanzausschusses zum Jahresabschluss hat er in einem Schlussbericht zusammengefasst und dieser liegt vor. Der Finanzausschuss hat der Gemeindevertretung empfohlen, gemäß § 26 Abs. 2 der Gemeindehaushaltsverordnung-Doppik (GemHVO-Doppik) den erwirtschafteten Jahresüberschuss zum Ausgleich des vorgetragenen Jahresfehlbetrages in Höhe von 3.045,71 EUR zu verwenden. Der übrige Jahresüberschuss in Höhe von 173.012,61 EUR wird der Ergebnisrücklage zugeführt.

Mit Beschluss vom 21.03.2024 ist die Gemeindevertretung der Beschlussempfehlung gefolgt und hat sie beschlossen, den erwirtschafteten Jahresüberschuss zum Ausgleich des vorgetragenen Jahresfehlbetrages in Höhe von 3.045,71 EUR zu verwenden. Der übrige Jahresüberschuss in Höhe von 173.012,61 EUR wird der Ergebnisrücklage zugeführt.

Tarbak, 21.03.20224  
L.S

**J. Saggau, Bürgermeister**

Das Vorliegen des Jahresabschlusses, des Lageberichts und des Schlussberichts des Finanzausschusses sowie des Beschlusses der Gemeindevertretung der Gemeinde Tarbak für das Haushaltsjahr 2023 wird hiermit gemäß § 92 Abs. 4 GO örtlich bekannt gemacht.

Der Jahresabschluss, der Lagebericht und der Schlussbericht des Finanzausschusses liegen in der Amtsverwaltung Bornhöved, Am Markt 3, Haus C, 24610 Trappenkamp, während der Öffnungszeiten für jeden zur Einsichtnahme aus.

Trappenkamp, 26.03.2024

**Amt Bornhöved, Der Amtsdirektor**

## Reparatur-Café

„Repair-Café“ Bornhöved

An jedem ersten Samstag im Monat - diesmal also am 6. April - in der Zeit von 14.00 bis 17.00 Uhr, findet das Repair-Café in Bornhöved, Jahnweg 6 (im Flur zur Aula der Sventanaschule) statt.

Diesmal ist auch unsere Schneiderin wieder dabei, um Reparaturen und kleine Änderungen an Kleidungsstücken für Sie durchzuführen.

**SOVD**

ehemals Reichsbund

**Sozialverband  
Deutschland  
Ortsverband  
Bornhöved**

### Angrillen

Am 19.04. möchten wir unsere Mitglieder herzlich zum Grillen einladen. Es startet um 16.30 Uhr im Martin-Luther-Haus Bornhöved. Sie müssen nur die Getränke bezahlen. Bitte melden Sie sich an unter der Rufnummer 04323 / 900565 (Gerner). Am besten erreichen Sie uns ab 17.00 Uhr. Anmeldeschluss ist der 12.04.

## Schleswig-Holstei- nischer Heimatbund OV Bornhöved und Umgebung

Heimatmuseum  
ab 7. April geöffnet

Das Team vom Heimatmuseum „De ole Röckerkaat“ beendet die Winterpause und ermöglicht wieder den regelmäßigen Besuch des Hauses Kuhberg 5, direkt am Adolphplatz in Bornhöved: Erster Öffnungstag im Jahr 2024 ist der 7. April. Immer sonntags wollen die „Museumswächter“ um den Leiter der Einrichtung, Norbert von der Stein, im Zeitraum 15 bis 18 Uhr die Räume und Artefakte der Öffentlichkeit zugänglich machen und Raum für gute Gespräche zur lokalen Geschichte und mehr schaffen.

Über 1200 Jahre Geschichte aus Bornhöved und Umgebung werden in der alten Räuherkate präsentiert. Natürlich auch die weithin bekannten militärischen Ereignisse von 798, 1227 und 1813. Aber auch die Geschichte der Kleinbahn Kiel-Segeberg oder Funde aus der Stein-, Bronze- und Eisenzeit bis hin zur Replik der Gönnebeker Goldschale können im Heimatmuseum bestaunt werden. Darüber hinaus wird Kulturschaffenden der Region wie den Gebrüder Ross oder Iven Kruse und Heimatmaler Helmut Albrecht ein Gesicht gegeben.



**Garten- und  
Landschaftspflege**

**Winterdienst  
Dauerpflege**

**Tel. 0 43 94 / 993 93 34  
Mobil 0173 / 9762274**

**LandFrauen Verein  
Bornhöved  
und Umgebung e.V.**

### Boulen in Bad Segeberg

Boule verbindet aufs Schönste die Bewegung an frischer Luft mit sportlichem Ehrgeiz.

Wir treffen uns am **Montag 15.4., 17 Uhr** in 23795 Bad Segeberg, Winklersgang/ Kastanienweg. Wetterfeste, bequeme Kleidung ist angebracht.

Für einen gemeinsamen Picknick im Anschluss bringt bitte jede etwas mit.

Anfahrt im eigenen PKW/ Fahrgemeinschaften.

Anmeldung bei Margret bis zum 8.4., sowie Einzahlung von 5,- € auf das Vereinskonto.

### Aquarellmalerei in Gönnebek

Jede kann Malen! Wir werden kreativ und versuchen unter fachkundiger Anleitung die Aquarellmalerei. Kosten 30€, inklusive Material.

**Montag 22.4.24, 17.30 Uhr,  
Dörphuus Gönnebek**

Dies ist eine gemeinsame Veranstaltung mit den Jungen LandFrauen.

Anmeldung bei Margret bis zum 17.4., sowie Einzahlung 30,- € auf das Vereinskonto.

Anmeldung bei Margret Tensfeldt an. Telefon 04323-6394 oder per WhatsApp



## Sventana-Schule Bornhöved

Der funkelnde Eiffelturm bei Nacht mit Ed Sheeran –  
just „Perfect“ - Eine erlebnisreiche Fahrt des  
10. Jahrgangs nach Paris 2024

Die Zeit in Paris war gespickt mit vielen tollen Eindrücken wie: Centre Pompidou, „Les Halles“, Champs-Élysées, Arc de Triomphe, Kathedrale Notre Dame, Versailles, Sacre Coeur und Montmatre, der Eiffelturm, die Mona Lisa, Jardin de Tuilleries, ... Die Zeit war wie im Fluge vergangen und es hieß die Koffer zu packen. Doch zuvor führen wir mit der Metro wieder zum Eiffelturm. Dieses Mal wollten wir auf die Spitze fahren. Und wie zuvor bei dem Schloss von Versailles überkam uns beim Eiffelturm eine große Erleichterung, dass wir uns nicht an

die lange Menschenschlange anstellen mussten, sondern als gebuchte Gruppe ziemlich schnell einen Lift nach ganz oben in 276 Meter Höhe bekamen. Da wurde einem schon ein wenig mulmig in der Bauchgegend, handelt es sich doch beim Eiffelturm mit einer Gesamthöhe von über 300 Metern seit der Bauzeit bis zum Jahr 1930 um das höchste freistehende Gebäude der Welt. Der Ausblick auf die riesige Stadt ist gigantisch und man kann dort oben für einen Heiratsantrag oder aus einem anderen Anlass sogar ein Glas Champagner erwerben.



**EK**  
Ernst Krebs

**Sie haben Fragen?**

*Wir sind Ihnen gerne behilflich!*

SAND - KIES - STEINE - CONTAINER - ABRUCH - ERDBAU

ERNST KREBS GmbH & Co KG  
Ruhstraße 13 - 24539 Neumünster  
Telefon (0 43 21) 88 29-0  
Telefax (0 43 21) 88 29-10  
info@ernst-krebs.de - www.ernst-krebs.de

**Entsorgungsfachbetrieb**  
Lager / Behälter / Container /  
Fässer / Stäbe  
RFB Entsorgungsfachbetrieb

## Günnebeker Plattsnacker

im Gönnebeker Bürgerverein

### Zufrieden mit dem Markttag

Rundum herrschte Zufriedenheit. Die Veranstalter des „Markttag mit Handwerk, Kunst und mehr“, die Günnebeker Plattsnacker, konnten zu ihrem 20-jährigen Bestehen rund 20 Kleingewerbe auf der Hofstelle Danker in Gönnebek präsentieren. Für die Verpflegung sorgte die Ju-

gendfeuerwehr Bornhöved. Zuständig für den Brandschutz war die Freiwillige Feuerwehr Gönnebek. Bei der begleitenden Verlosungsaktion waren die Lose rasch vergriffen. Mit dem Erlös wird die Kinderfeuerwehr und das Projekt „Junge Snacker“ unterstützt.





Die Gemeinde Bornhöved sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine



## Fachkraft für Abwassertechnik für das Klärwerk der Gemeinde Bornhöved (m/w/d)

Es handelt sich um eine unbefristet zu besetzende Vollzeitstelle. Die Eingruppierung erfolgt unter Berücksichtigung der jeweiligen persönlichen Voraussetzungen und Qualifikationen gem. dem Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes (TVöD) bis zur Entgeltgruppe 6 TVöD.

Nähere Informationen unter <https://www.amt-bornhoeved.de>  
**Bewerbungsschluss für die oben genannte Stelle ist der 21.04.2024**



### Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bornhöved

„Ich bin der HERR, und sonst keiner mehr, der ich das Licht mache und schaffe die Finsternis, der ich Frieden gebe und schaffe Unheil. Ich bin der HERR, der dies alles tut.“  
*Jesaja 45,6-7*

**Gottesdienste und Gemeindeveranstaltungen:**  
 Gottesdienste und Gemeindeveranstaltungen: Sonntag, 07.04.2024- Quasimodogeniti 10 Uhr Gottesdienst, Pn. Karopka 31. März - 07. April 2024  
 Österlicher Literaturweg auf dem Friedhof zum besonderen Erleben dieses Ortes und dieser Jahreszeit. Der Literaturweg beginnt am Eingang. Er ist ausgedehnt und endet auch dort wieder. Der Eintritt ist frei und der Weg ganztägig besuchbar.

**Anmeldung zur Konfirmation 2025**

Ab sofort können Jugendliche angemeldet werden, die im Jahr 2025 konfirmiert werden möchten und zu dem Konfirmationszeitpunkt 14 Jahre alt sind. Das Anmeldeformular kann im Kirchenbüro angefordert werden oder von der Homepage heruntergeladen werden.

**Wunsch-Wort-Predigt im Dialog** am 28.04.2024 um 10 Uhr Vicelin-Kirche St. Jacobi Pastorinnen Karopka und Egner werden eine Wunschwortpredigt halten, in der sie das von Ihnen gewünschte Wort wiederfinden können. Das Formular hierzu liegt dem aktuellen Gemeindebrief bei oder sie be-

kommen es im Kirchenbüro, dort tragen Sie Ihr Wunschwort ein, schreiben Ihren Namen dazu und kreuzen an, wie viel Geld Sie für den Erhalt der Kirche zu spenden bereit sind, wenn Sie Ihr Wunschwort in der Predigt hören. Ihren Wort-Wunsch geben Sie dann bitte im Kirchenbüro bis zum 19. April 2024 ab oder mailen ihn an [875@kirchengemeinde-Bornhoeved.de](mailto:875@kirchengemeinde-Bornhoeved.de).

**Ab sofort Kartenvorverkauf im Kirchenbüro oder Bestellung der Karten unter [875@kirchengemeinde-bornhoeved.de](mailto:875@kirchengemeinde-bornhoeved.de) für:**  
**The Gregorian Voices – Gregorianik meets Pop** am 26.07.2024, 19 Uhr, 26,-€/Person, Abendkasse 29,-€

So erreichen Sie uns:  
 Kirchenbüro Gesa Heß  
 Tel. 04323-901211, E-Mail - [kirchenbuero@kir-chengemeinde-bornhoeved.de](mailto:kirchenbuero@kir-chengemeinde-bornhoeved.de), Fax 04323-901217, Sprechzeiten: Mo + Di von 10:00 bis 12:00 Uhr, Fr von 10:30 bis 12:00 Uhr und Mi von 14:00-17:00 Uhr oder nach Absprache. Friedhofsverwaltung Gesa Heß Tel. 04323-6770, E-Mail: [friedhof@kirchengemeinde-born-hoeved.de](mailto:friedhof@kirchengemeinde-born-hoeved.de), Sprechzeiten: Mo 14-15 Uhr, Mi+ Fr 9-10 Uhr oder nach Absprache.

Pastorin Egner- 04323-901214  
 Pastorin Karopka-0151-52172555  
 Vicelin-Kindergarten Bornhöved-Frau Stumpf, 04323-6464

### Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

0 39 44 - 361 60  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
 Wohnmobilcenter am Wasserturm



### Neuapostolische Kirche

**Sonntag, 07.04.2024**  
 10:00 Gottesdienst  
**Mittwoch, 10.04.2024**  
 19:30 Gottesdienst  
**Sonntag, 14.04.2024**  
 10:00 Gottesdienst  
**Mittwoch, 17.04.2024**  
 19:30 Gottesdienst  
**Sonntag, 21.04.2024**  
 10:00 Gottesdienst  
**Mittwoch, 24.04.2024**  
 19:30 Gottesdienst



### Kath. Kirchengemeinde St. Josef

Katholische Kirchengemeinde St. Josef, Sudetenplatz 15, 24610 Trappenkamp Pfarrbüro: Tel.: 04323-2564 mittwochs **15:00 Uhr - 16:00 Uhr** Pfarrer Peter Wohs Tel.: 04321-42589

**Sonntag, 07.04.**  
 11:00 Uhr Eucharistiefeier Kollekte: Diaspora-Sonntag der Erstkommunionkinder  
**Sonntag, 14.04.**  
 11:00 Uhr Eucharistiefeier Kollekte: Seniorenarbeit  
**Dienstag, 16.04.**  
 14:30 Uhr Seniorenclub: Osterbräuche in Europa



Wir stärken Ihr Selbst!

**FACHSCHAFT BORNHÖVED**  
 04323-901211  
 Telefon: 04323-901211  
 Telefax: 04323-901217

**FACHSCHAFT WIKINGSDORF**  
 Bornhöved Landstraße 1  
 24617 Wikingendorf  
 Telefon: 04323-903040  
 Telefax: 04323-903003  
 E-Mail: [info@fachschaft-wikingendorf.de](mailto:info@fachschaft-wikingendorf.de)  
[www.fachschaft-wikingendorf.de](mailto:www.fachschaft-wikingendorf.de)

# Taxiruf Matzen

Rund um die Uhr.

Ob Krankentransporte – Dialysefahrten – Rollstuhltransporte – Fernfahrten – Flughafenstransfer – Einkaufsfahrten

**Stolpe (04326) 2444**

## Zimmerei Kaack · Moderne Bauelemente

Hermannstädter Str. 27c  
 24610 Trappenkamp ☎ 0 43 23 / 24 18

- Zimmererarbeiten
- Innenausbau
- Fassadenverkleidung
- Fenster, Rolläden, Markisen




## Büttner & Büttner Pflegedienst GmbH

kompetent, motiviert, flexibel, zuverlässig

Am Markt 28  
 24610 Trappenkamp  
 Tel. 0 43 23 / 805 85 54  
 Fax 0 43 23 / 805 85 53  
[info@pflagedienst-buettner.de](mailto:info@pflagedienst-buettner.de)  
[www.pflagedienst-buettner.de](http://www.pflagedienst-buettner.de)

Seit über 25 Jahren erfolgreich!




## Technik für morgen

Heizung · Sanitär- und Solartechnik  
 Gasanlagen · Kundendienst · Planung

**Arsenalstr. 8 · 24610 Trappenkamp · ☎ (04323) 92610**



**A.H.K. auch von privat**  
 Recyclinghof Teusfeld

Containerdienst für:  
 Sand-Kies-Bruchstein  
 Holz-Späne

**Kontakt 04557-981499**

Öffnungszeiten:  
 Mo.-Fr. 7-18 Uhr, Sa. 8-12 Uhr, So. 10-13 Uhr

## STARKE TISCHLEREI

**Rollläden**  
 Zeitlos, klassisch und mit hohem Schutzfaktor

**Markisen**  
 Elegantes Design und bewährte Technik

**Insektenschutz**  
 Keinen Zutritt für Mücke & Co



Kurt Starke GmbH  
 Kuhberg 27,  
 24619 Bornhöved  
 Tel.: 04323-6454  
 Fax: 04323-6119  
[info@starketischlerei.de](mailto:info@starketischlerei.de)  
[www.starketischlerei.de](http://www.starketischlerei.de)




## Gemeindebücherei Trappenkamp

**Osterferien geöffnet!**  
 Während der Ferien-Öffnungszeiten: Mo. & Di. 15-17 Uhr sowie Do. 10-13 Uhr & 15-18 Uhr  
 kann sich bei uns mit reichlich Medien (Lesestoff zum Entspannen, Informationen mit regionalen Ausflugstipps, Hörgeräusch oder auch Gesellschaftsspielen) eingedeckt werden.  
 Unser Themenraum „Farbe“ ist noch bis nach Ostern geöffnet: Bücher rund um das Thema „Farben“ - ihre Wirkung auf Körper & Seele sowie mit viel Farbenpracht gestaltete besondere Bücher freuen sich, ausgeliehen zu werden. Oder lassen Sie sich einfach mal intuitiv von den Farben leiten und greifen spontan nach dem Buch, dessen Farbe Sie in diesem Moment anspricht! Probieren Sie es aus und lassen Sie sich von unserer bunten Vielseitigkeit unserer Medien begeistern!



## DAS GARTENTEAM RUSCH

### Garten- und Landschaftspflege Winterdienst Dauerpflege

**Tel. 0 43 94 / 993 93 34**  
**Mobil 0173 / 9762274**



Der Schulverband Sventana Bornhöved sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt ein\*e\*n

## Erzieher\*in (m/w/d) oder Sozialpädagogische\*n Assistent\*in (m/w/d)

**für die Offene Ganztagschule und ein\*e Betreuungskraft (m/w/d) für die Offene Ganztagschule**

Es handelt sich um neu geschaffene unbefristet zu besetzende Teilzeitstellen mit einer regelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit von jeweils 25,00 Stunden für die Erzieherstellen und 15,50 Stunden für die Betreuungskraft. Die Bezahlung richtet sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) sowie nach dem Tarifvertrag für den Sozial- und Erziehungsdienst (TVöD-SuE).

Nähere Informationen unter <https://www.amt-bornhoeved.de> sowie <https://www.schulverband-bornhoeved.de>

**Bewerbungsschluss für die oben genannten Stellen ist der 07.04.2024**

**AD AUTO DIENST** DIE MARKEN-WERKSTATT

# Stefan Conrad

Kfz-Meisterbetrieb

- Reparaturen aller Art
- Reifenservice
- Unfallinstandsetzung
- Dekra / AU
- Klimaanlage/-wartung/-desinfektion

Arsenalstraße 10 · 24610 Trappenkamp · ☎ (0 43 23) 45 79

Jeden Montag Dekra-Prüfung von 13.00-14.30 Uhr

**Hüttmann GbR** Inh. Timo, Kai und Reinhard Hüttmann

Kfz-Meisterbetrieb

- Reparaturen aller Art
- Unfallinstandsetzung
- Klimatechnik
- Anhängerverleih
- Reifenservice
- Inspektion
- Fahrzeughandel

Web: [autoservice-huettmann.de](http://autoservice-huettmann.de)

E-Mail: [huettmann-gbr@t-online.de](mailto:huettmann-gbr@t-online.de)

Altenrader Weg 6  
24619 Rendswühren  
Tel.: 04323/903865  
Fax: 04323/905941

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00-18.00 Uhr Sa. 8.00-14.00 Uhr

**Die Fachwerkstatt in Ihrer Nähe**

freundlich schnell günstig gut

Designlackierung • Spotrepair  
Beschriftung • Kunststofflack.  
Ausbeularbeiten • Hol- und Bringservice

Inh.: Andreas Storim

## Autolackiererei Gutz

Dorfstraße 3 Tel. 0 43 23 / 65 58  
24601 Ruhwinkel [www.autolackiererei-gutz.de](http://www.autolackiererei-gutz.de)

**Schnathmeier**

Fahrzeughandel · Wartung · Reparaturen

An- und Verkauf Neuwagen	Hochvolt-Fachkraft für E-Fahrzeuge	Alles rund um Ihr Auto und Wohnmobil.
Gebrauchtwagen mit Garantie	Inspektion & Instandsetzung Reinigung & Entsorgung	Sachverständigen- Büro
Vermittlung & Leasing Aufbereitung	Smart-Repair & Autoglas TÜV	Unfallgutachten Zulassungsdienst

Plöner Chaussee 22 | 24326 Ascheberg | [Info@ks-schnathmeier.de](mailto:Info@ks-schnathmeier.de) | 04526 1282

**AUTOSERVICE TRAPPENKAMP**  
ALLE FABRIKATE  
Meisterbetrieb der KFZ-Innung

Zertifizierte Umrüstung  
auf Kfz-Flüssiggas  
Autoglas-Express-  
Service

Reparaturen aller Art  
(Stoßdämpfer, Bremsen,  
Standheizung,  
Einspritzanlagen,  
Auspuff-schnellservice...)

Inspektion, HU u. AU  
Reifendienst  
Klimaanlagen-Service  
Wartung & -Reparatur

Vermittlung von Neu-  
und Gebrauchtfahrzeugen

# Samstags TÜV-Nord bei uns im Hause.

Industriestraße 24 \* 24610 Trappenkamp  
Telefon: 0 43 23 / 80 55 77 \* Fax: 0 43 23 / 80 55 75

**Mobil  
& sicher**  
in den Frühling



## Komplettwäsche schützt vor Langzeitschäden

Der Winterschmutz muss weg: „Das Streusalz hat dem Auto erheblich zugesetzt“. Nur mit einer schnellen Fahrt durch die Wäsche aber ist es nicht getan: Vor der Waschstraße sollte das Auto mit einem Hochdruckreiniger einmal oberflächlich gereinigt werden. Das verhindert unschöne Kratzer, die durch Salz- und Dreckreste durch die Bürsten entstehen könnten. Kleinere Kratzer können mit einer Grundierung und einem Lackstift aus dem Autozubehör selbst bearbeitet werden. Den Unterboden sollte sich ein Fachmann beim nächsten Werkstattbesuch ansehen.

## Obacht vor Schlaglöcher

Wenn Wasser in Fahrbahnrisse dringt und im Winter gefriert, entstehen schnell Schlaglöcher. Für Autofahrer sind das unangenehme Überraschungen. Allerdings: für den verkehrssicheren Zustand von Straßen und Wegen sind entweder der Bund oder die Kommunen zuständig, also Städte und Gemeinden. Gibt es keine Warnschilder, die auf eine beschädigte Fahrbahn hinweisen, kann der Autofahrer also Schadenersatz von der Kommune verlangen, wenn sein Fahrzeug durch ein Schlagloch beschädigt wurde. Die Beweislast liegt aber beim Geschädigten, also beim Autofahrer. Ansonsten trägt die Vollkaskoversicherung den Schlagloch-Schaden.

## Reifen wechseln

Die viel zitierte Regel von O bis O, also von Oktober bis Ostern, gilt als grobe Orientierung für den Reifenwechsel. Grundsätzlich sollte es nachts aber dauerhaft keinen Frost mehr geben, bevor Sommerreifen aufgezogen werden.

## Keimschleuder Innenraumfilter

Das Frühjahr ist genau der richtige Zeitpunkt, um den Innenraumfilter zu wechseln. Wenn die ersten Blütenpollen fliegen, sind vor allem auch Allergiker auf einen funktionierenden Filter angewiesen.

## Vorsicht Wildwechsel

Besonders unfallträchtig ist laut Deutschem Jagdverband (DJV) die Zeit zwischen 6.00 und 8.00 Uhr im April und im Mai. Vor allem auf Straßen entlang der Wald-Feld-Kante oder durch den Wald hindurch ist besondere Vorsicht geboten. Hier sollten Autofahrer vorsorglich die Geschwindigkeit drosseln, rät der DJV.

THEDEN GmbH, Karosseriebau & KFZ-Service

**April-Angebot:**  
„Auf die Räder fertig, los“  
**Räderwechsel 20,- EUR**

Auf dem Bös 8 · 24601 Wankendorf  
Tel. 0 43 26 / 28 98 14 · Fax 0 43 26 / 28 98 16  
email: [info@theden-gmbh.de](mailto:info@theden-gmbh.de) · [www.theden-gmbh.de](http://www.theden-gmbh.de)

**BOSCH-CAR-SERVICE**

Inh.: T. Klose  
Kirchtor 1-3 · 24601 Wankendorf  
Tel.: 0 43 26 / 98 02 55

**BOSCH Service**



**Allianz** DIE ALLIANZ KFZ-VERSICHERUNG

Immer gut fahren – auch wenn das Auto mal in die Werkstatt muss.

TOP-SERVICE ZUM TOP-PREIS

**Tobias Maack**  
Hauptvertretung der Allianz  
Dorfstr.16  
24601 Wankendorf  
☎ 0 43 26 28 86 13 | ☎ 01 72 4 38 60 36  
[agentur.maack@allianz.de](mailto:agentur.maack@allianz.de)  
[TOBIASMAACK-ALLIANZ.DE](http://TOBIASMAACK-ALLIANZ.DE)

**Tip:** Sichern Sie sich rechtzeitig einen Termin für Ihren Reifenwechsel!

Ist Ihr Fahrzeug schon Fit für den Frühling?

Frühjahrs-Check 2024!

**Wir prüfen für Sie:**

- Batterie
- Kühlsystem
- Signalhorn
- Reifenprofile
- Scheibenwischeranlage
- Wischblätter
- Beleuchtungsanlage
- Blinker/Warnblinker
- Motorölstand
- Keilriemen
- Bremsflüssigkeit
- Bremswirkung

**€ 25,00**  
(zzgl. evtl. benötigtes Material + Zusatzarbeiten)

## Honda Eisenacher

mehr als nur ein Partner!

**Honda Eisenacher GmbH & Co. KG**  
Segeberger Landstraße 65  
24619 Bornhöved  
☎ 0 43 23 / 60 61 · Fax 7756  
E-Mail: [Eisenacher.Honda@t-online.de](mailto:Eisenacher.Honda@t-online.de)  
[www.honda-eisenacher.de](http://www.honda-eisenacher.de)

- Karosserie-Fachwerkstatt
- Reparaturen aller Fabrikate
- individuelle Lösungen und Beratung